

# Umspannstation Krankenhaus Borna

Schlagwörter: Krankenhaus, Transformatorenhaus

Fachsicht(en): Denkmalpflege

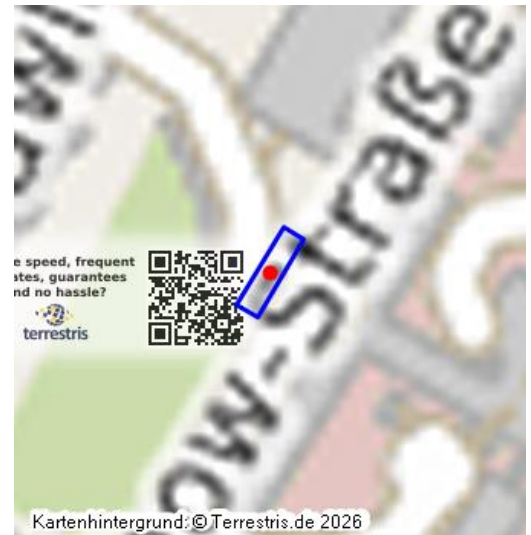
Gemeinde(n): Borna

Kreis(e): Leipzig

Bundesland: Sachsen



Umformstation Krankenhaus Borna aus nordwestlicher Richtung  
Fotograf/Urheber: Isabell Schmock-Wieczorek



Kartenhintergrund: ©Terrestris.de 2026

Die Umspannstation für das Bornaer Krankenhaus und die angeschlossene Poliklinik wurde 1955 während der Arbeiten zur Geländeerschließung errichtet. Der Krankenhauskomplex, der im Kontext der Entwicklung Bornas zu einem Zentrum des Braunkohlenbergbaus zwischen 1955 und 1963 errichtet wurde, wird über die Umspannstation mit Strom versorgt. Die aus einem der umliegenden Braunkohlenkraftwerke ankommende elektrische Energie wird innerhalb der Umspannstation mittels Transformatoren in Niedrigspannung für den Verbrauch im Krankenhaus umgewandelt.

Der im Frühjahr 1955 vom Entwurfsbüro für Hochbau geplante Bau befindet sich jenseits der Rudolf-Virchow-Straße gegenüber des ehemaligen Haupteingangs zum Krankenhauskomplex. Der deutlich unterhalb des Straßenniveaus auf Kippengelände errichtete Bau wurde in die Hanglage eingepasst und ist unterirdisch mit dem Krankenhausgelände über Leitungen verbunden. Das mit einem Geländer abgeschlossene Flachdach des Gebäudes dient zugleich als von der Straße aus begehbares Terrassendach. An der nordöstlichen Giebelseite führt eine Treppe mit mehreren Absätzen auf das tieferliegende Gelände. Die Fassaden sind mittels geschossübergreifender Lisenen, die nach oben ohne Verzierung von einem waagerechten Querriegel aufgenommen werden, strukturiert. Die nordwestliche Front ist durch eine zentral liegende Türachse mit Freitreppe in zwei Hälften gegliedert: Während links davon fünf Türen liegen, die etwas erhöht über eine seitliche Außentreppe erreichbar sind, sind innerhalb der rechten Wandfelder Fensteröffnungen auf zwei Ebenen angebracht.

Die Größe der krankenhauseigenen Umspannstation verdeutlicht den enormen Strombedarf der Gesamtanlage und damit die Bedeutung Bornas als bergbaulichem Zentrum. Andererseits verweist sie auf die Geschichte der Energiegewinnung aus Braunkohle bzw. der notwendigen Infrastruktur zu ihrer Umwandlung und örtlichen Nutzung.

(Isabell Schmock-Wieczorek, Landesamt für Denkmalpflege Sachsen, 2022)

## Datierung:

- Erbauung 1955

## Quellen/Literaturangaben:

- Schreckenbach, Gerhard: Aus der Geschichte der Funktionseinheit Kreiskrankenhaus/Kreispolitik Borna. In: Heimatblätter. Beiträge aus dem Altenburger und dem Bornaer Land (2016), H. 17, S. 62–71.
- Bauaktenarchiv Borna, Rudolf-Virchow-Str. 2, Kreiskrankenhaus Erschließung.

## Bauherr / Auftraggeber:

- Bauherr: Rat des Kreises Borna, Abt. Gesundheitswesen (Investitionsträger)
- Entwurf: Entwurfsbüro für Hochbau I Leipzig/ Heinz (Bearbeiter)

**BKM-Nummer:** 30500017

Umspannstation Krankenhaus Borna

**Schlagwörter:** Krankenhaus, Transformatorenhaus

**Ort:** Borna

**Fachsicht(en):** Denkmalpflege

**Erfassungsmaßstab:** i.d.R. 1:5.000 (größer als 1:20.000)

**Erfassungsmethoden:** Übernahme aus externer Fachdatenbank

**Koordinate WGS84:** 51° 08 5,61 N: 12° 30 14,08 O / 51,13489°N: 12,50391°O

**Koordinate UTM:** 33.325.370,47 m: 5.667.788,16 m

**Koordinate Gauss/Krüger:** 4.535.376,06 m: 5.666.771,41 m

Empfohlene Zitierweise

**Urheberrechtlicher Hinweis:** Der hier präsentierte Inhalt steht unter der freien Lizenz CC BY-NC 4.0 (Namensnennung, nicht kommerziell). Die angezeigten Medien unterliegen möglicherweise zusätzlichen urheberrechtlichen Bedingungen, die an diesen ausgewiesen sind.

**Empfohlene Zitierweise:** „Umspannstation Krankenhaus Borna“. In: KuLaDig, Kultur.Landschaft.Digital. URL: <https://www.kuladig.de/Objektansicht/BKM-30500017> (Abgerufen: 3. April 2026)

Copyright © LVR



Rheinland-Pfalz

